

Whitelies
Fansub

TRADUCCIÓN: Meiko

LIMPIEZA: Ygo

EDICIÓN: Ygo

COLOR: Yos Uchiha

Honey Lemon
Soda

TRAD
JAP TO ENG: Arcaea
Timeless Scans

¡TE ESTAMOS BUSCANDO!

Traductores

Inglés-Japonés
Chino Tradicional
Italiano-Ruso

Editores

Con o sin Experiencia.
Nosotros te enseñamos

Cleanners

Con o sin Experiencia.
Nosotros te enseñamos

Coloristas

Con Experiencia.

Raw Provider
Raw Hunter

Whitelies

Fansub

FACEBOOK.COM/WHITELIESFANSUB

WWW.WHITELIESFANSUB.COM



Whitelies

Fansub

We're looking for Japanese translator from:

Japanese to english
Japanese to italian
Japanese to french
or any other language.

We need your help to update
your favorites series.

Send a message to us in our fanpage on facebook. <https://www.facebook.com/WhiteliesFansub/>

¡Necesitamos tu ayuda!

Para continuar
los proyectos

Tu ayuda es
importante

Whitelies Fansub

Donaciones



Whitelines Fansub


Ayunados
con un
Click





ハニーレモンソーダ
Honey Lemon Soda





Acaba de em-
pezar nuestro
segundo año
juntos.

Whitelies
Fansub

58396149-48, 58, 694, 638, winnmpct.01



★ Nota Ygo: ¡1 año! Y no han hecho el delicioso Q.Q Dios quien sabe cuándo podremos ver el delicioso de estos 2 ★

Whitelies
Fansub

MIURA-KUN.



Whitelies
Fansub

MIURA-KUN.



HOY
TAMBIÉN,
SU PELO

BRILLA
CON LA
LUZ.

Su pelo
es limón.



¡¡Felicidades!!

¿ES HOY SU
ANIVERSARIO?!

CADA
DÍA,
MI CORAZÓN
SE ACELERA
CUANDO ES-
TOY CON EL.

Whitelies
Fansub

desde que
salgo con
Miura-kun.

¿NO ESTÁS
SIENDO DE-
MASIADO IN-
DIFERENTE?

Jaja.

¿TENDRÁN
UNA CITA
DESPUÉS?

Su perso-
nalidad es
soda.

A veces
miel.

Ha pasado
un año...





¡BIEN POR
USTEDES!



NOSOTROS
NI SIQUIERA
HEMOS HE-
CHO ESTAS
COSAS...

¿QUÉ
OCURRE,
UKA?



¿GUSTEDES SOLO
VAN AL SALÓN
RECREATIVO?!

¿ME
ESTÁN
TOMANDO
EL PELO?

¿QUÉ
QUIERES
DECIR?!
ENTONCES,
¿QUÉ SUELEN
HACER?!

¿CÓMO?!

¡ESTO ES
MALO!

¡ESTÁN
PERDIENDO
EL TIEMPO!

VAMOS AL
SALÓN RE-
CREATIVO.





Nota Ygo:
no sabia que
Miura-kun
lee mangas
O.o



está
haciendo
las cosas
de la lista.

PRIMERO,

¡TOMEMOS
FOTOS!

Whitelies
Fansub



¿PERO EL NO
ODIAS ESTAS
COSAS?

¿DEBERÍA
DEJARLO
ESTAR?



Ah.



¡ES LA
PRIMERA
VEZ QUE
TOMO UNA!

¡Hay mu-
chos tipos
diferentes!

YA LO
IMAGINABA.

Antes tenía
0 amigos.



VENGA.

TOMEMOS LA
FOTO, ¿DE
ACUERDO?



¡QUIERO
PROBAR!





★RMC「ハニーレモンソーダ」最新⑫巻の購入特典は、超人気声優・江口拓也さんが界くんを演じるボイスドラマ!!





★ドキドキ止まらない！って大好評♡ ハニレモのボイスドラマは、RMC「ハニレモンソーダ」⑫巻をチェック！



* Un té real de la marca Kirin.









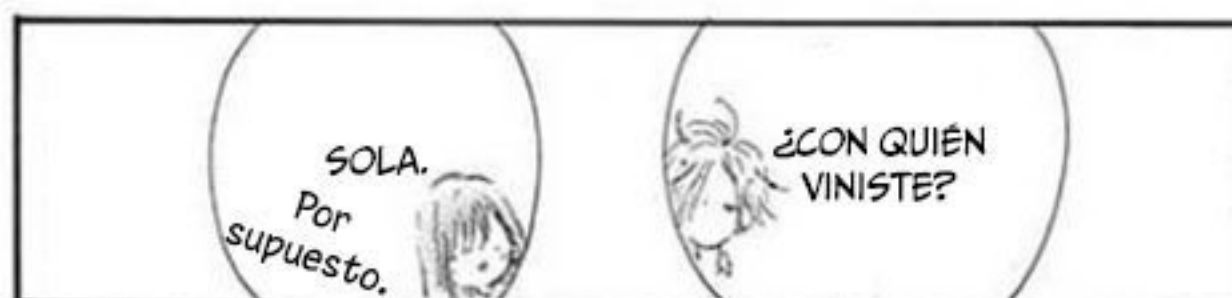
Whitelies
Fansub

¡RECLUTAMIENTO!

EDITORES Y
CLEANER

CON/SIN
EXPERIENCIA,
NOSOTRAS TE
ENSEÑAMOS

Encuétranos como
Whitelies Fansub
¡YA TENEMOS
PAGINA WEB!





★紙もデジタルも大好評につき、累計270万部突破！
 RMC「ハニーレモンソーダ」①〜⑫巻、超絶賛発売中！！



QUIERO CREAR
RECUERDOS
CONTIGO, AUN-
QUE SEAN
PEQUEÑOS.

Whitell's
Fansub



Dependencia 100%



MIURA-KUN,
¿TE VA BIEN
CUALQUIERA?

ENTONCES,
¿VEMOS LA
QUE ESTÁ RE-
COMENDADA?



Cada
momento...

ACABO DE
NACER.



¿ACASO TE
MORIRÁS
PRONTO?



NO.



Nota Ygo: ¿y las manitas calientes?! 7u7



y no puedo...



es pre-
cioso...



malgastarlos.



En esta película solo hay escenas de besos.

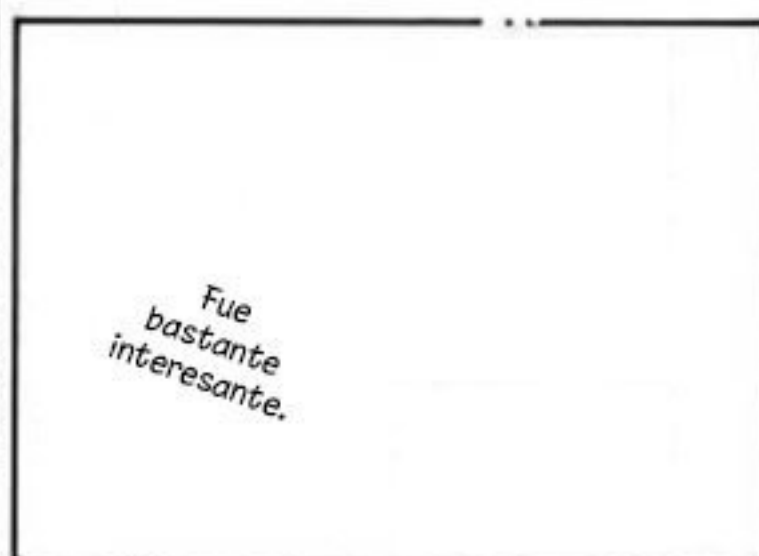
NO PENSÉ QUE SERÍA ASÍ.

Definitivamente.

★RMC「ハニーレモンソーダ」①〜⑫巻、大ヒット発売中!! 全巻描きおろしのカバーイラストもお見逃しなく♡



Whitelies
Fansub



★むらまゆのRMC「またあした」全3巻、ただいま好評発売中！
 思い想われる三角関係のゆくえは——！？



aunque ya haya
pasado un año,



lo torpe
que soy.



aún me
sorprende...





Nota Ygo: ¡¡¡Uy si!!! Ustedes si que necesitan hablar las cosas claramente, porque Uka por todo lo malinterpreta y el otro emo limón no sabe decir las cosas bien (-.-)





lo supe.



Y nosotros...

Whitelies
Fansub

lo superaremos
juntots.

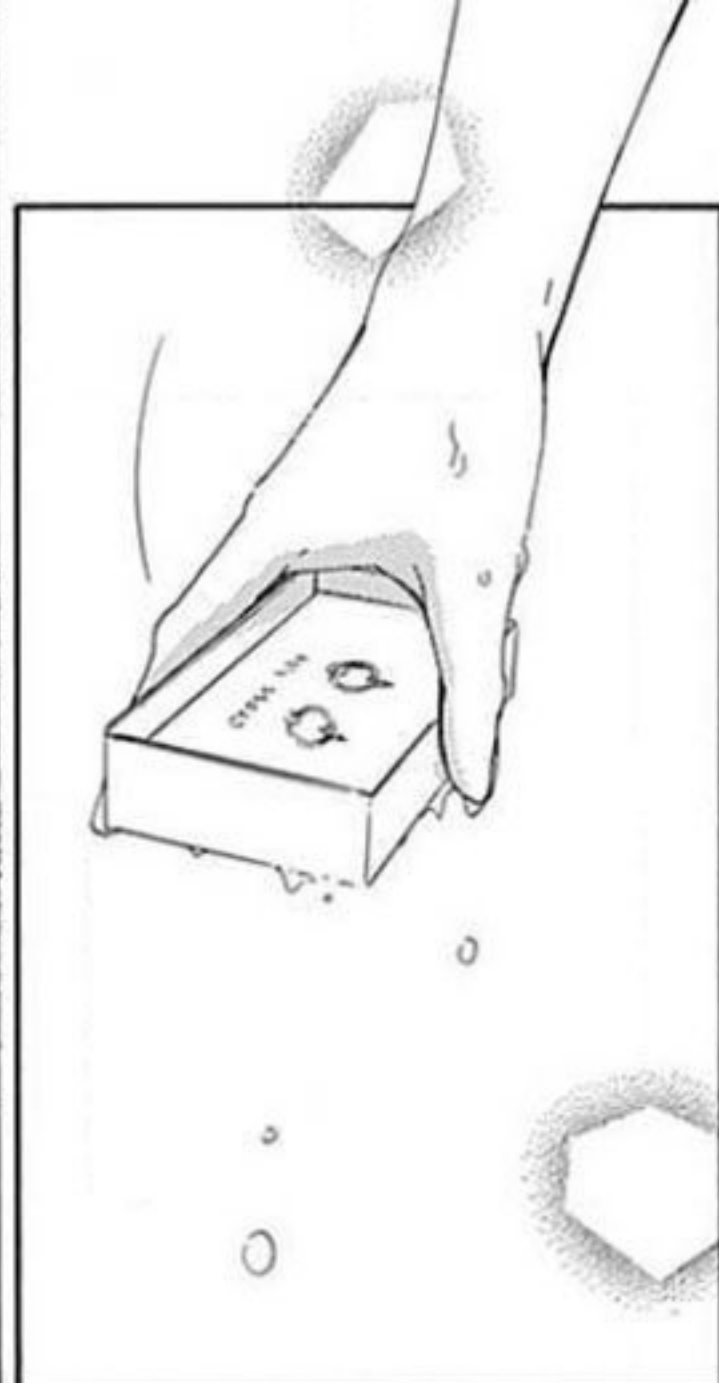
SPLASH

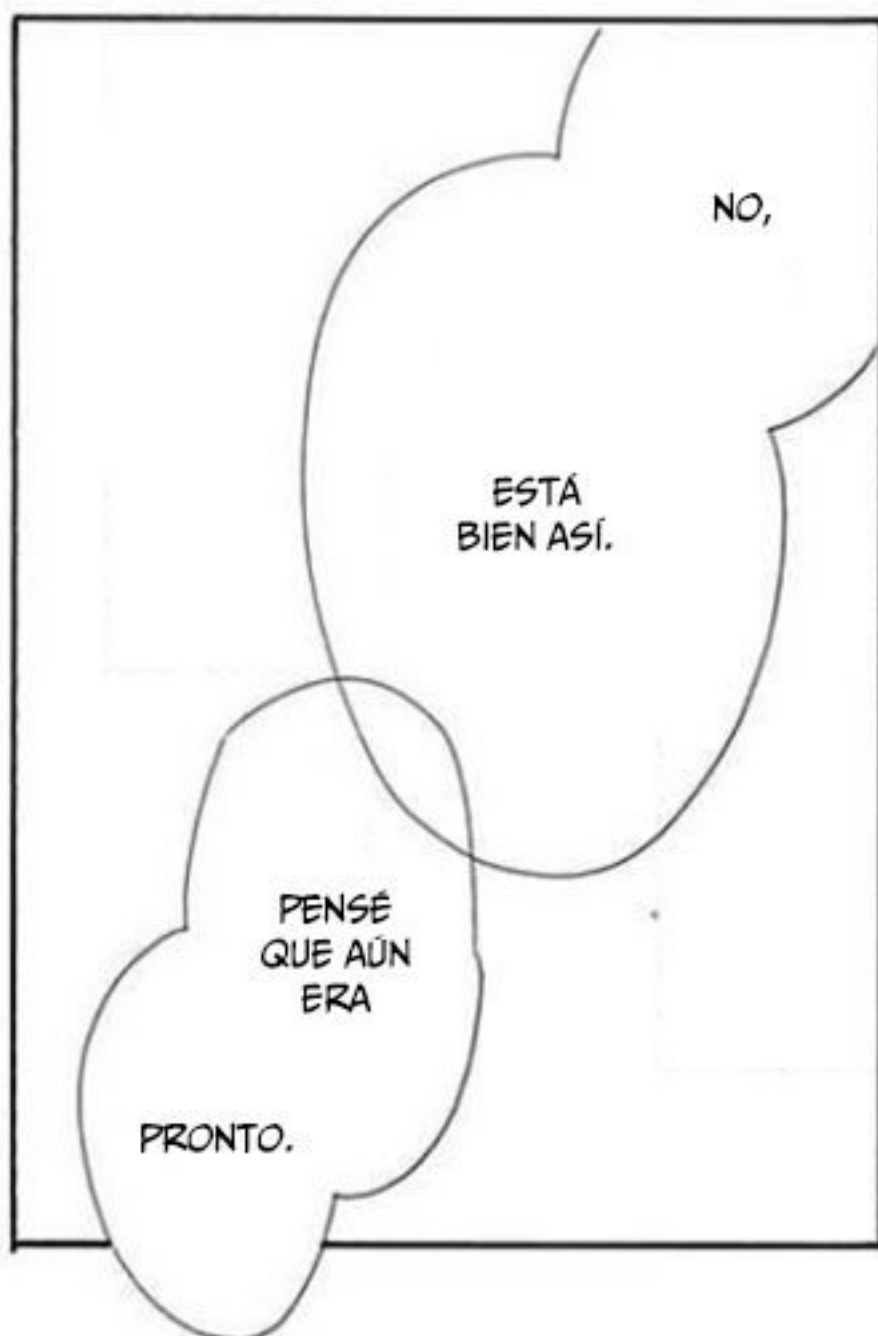


Whitelies
Fansub

lo superaremos
juntos.

SPLASH





Whitelies
Fonsub

TOMA.

PARA QUE
ATESORES

NUESTRO
SEGUNDO AÑO.

PERDÓN. FUI
A COMPRAR
ESTO.

PIERCINGS Y

UNA FUN-
DA PARA
LIBROS.

o°

¿PENSASTE
QUE NOS
HARÍAMOS
CERCANOS?

NI POR UN
MOMENTO.

QUÉ DIFE-
RENTES.

PERO LOS
POLOS O-
PUESTOS SE
ATRAEN, ¿NO?

SON
estimulantes.

Mis emociones...

POR ESO...

DEBO HABERME
SENTIDO MUY
ATRAÍDO...

White Lies
Fansub

HACIA
ISHIMORI
UKA.



DEBO HABERME
SENTIDO MUY
ATRAÍDO...

Whitelies
Fonsub

HACIA
ISHIMORI
UKA.



hubiera
desaparecido.

Whitelies
Fansub

Es como si la
maldición...

MIURA-KUN.

hubiera
desaparecido.

Whitelies
Fansub

Es como si la
maldición...

MIURA-KUN.



Whitelies
Fansub

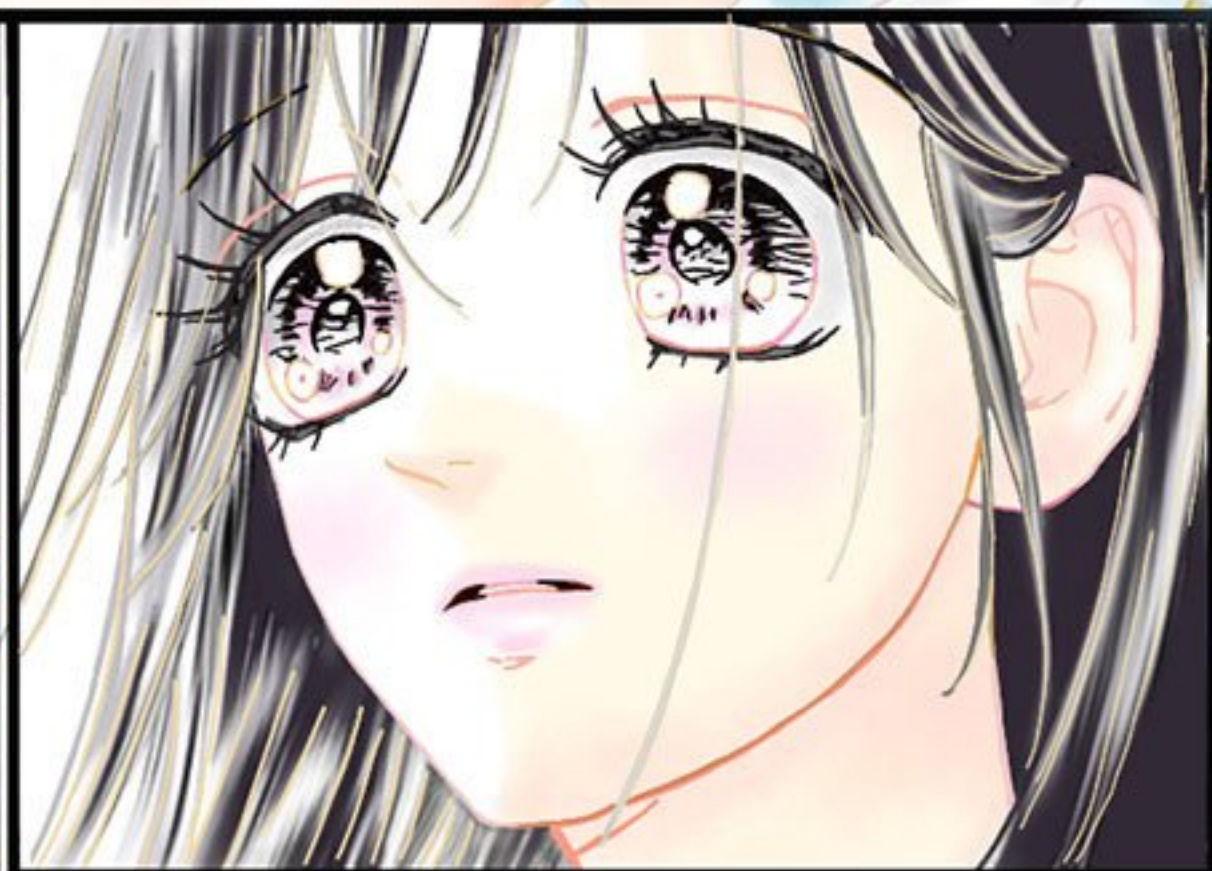
GRACIAS POR
HACERME
LLORAR.

CUANDO
ACABÓ LA
PELÍCULA,

Whitelies
Fansub

GRACIAS POR
HACERME
LLORAR.

CUANDO
ACABÓ LA
PELÍCULA,





TENÍA
MUCHAS
GANAS DE
BESARTE.



¿EH?

DEBÍ
DECIRLES
QUE NO LO
HICIERAN.



¡¡Dejen que les
felicitemos!!

¿EH?

39

NO NOS FIÁBAMOS
DEL TIPO CON
CARA DE POKER,
ASÍ QUE HEMOS
PREPARADO ESTO.

Whitellies
Fansub

Nuestro
segundo año
juntos...

Primer
Aniversario



cayó
bajo un
hechizo
otra
vez.

Whitelies
Fansub

Continuará



cayó
bajo un
hechizo
otra
vez.

Whitelies
Fansub

Continuará

Whitelies
Fansub

No quites
los créditos



Whitelies Fansub

¡¡Visita nuestras redes sociales!!

whiteliesfansub.wordpress.com

facebook.com/WhiteliesFansub

twitter.com/WhiteliesFansub

whiteliesfansub.tumblr.com

¡¡Y enterate de todos nuestros proyectos!!



Whitelines Fansub

Ayunados
con un
Click



♥ Join us on Discord!
<https://discord.gg/Y6JnxxR>



Translator *Arcaea*
Proofreader *Anna*
Cleaner *ReinesHertz, Tylalis*
Typesetter *Cupkate*
QE *Blackpoint*



Brought to you by:
Timeless Scans
timelesssscans.wordpress.com
f *Timeless Scans*
t *@OfficialTLScans*



Mayu Murata



**Honey
Lemon
Soda** ♥

*Please support
the author by buying
the original volumes
when it is available
in your country.*

キャラクターコンぱっかり食べてるおまのに応援と感想のレターを！

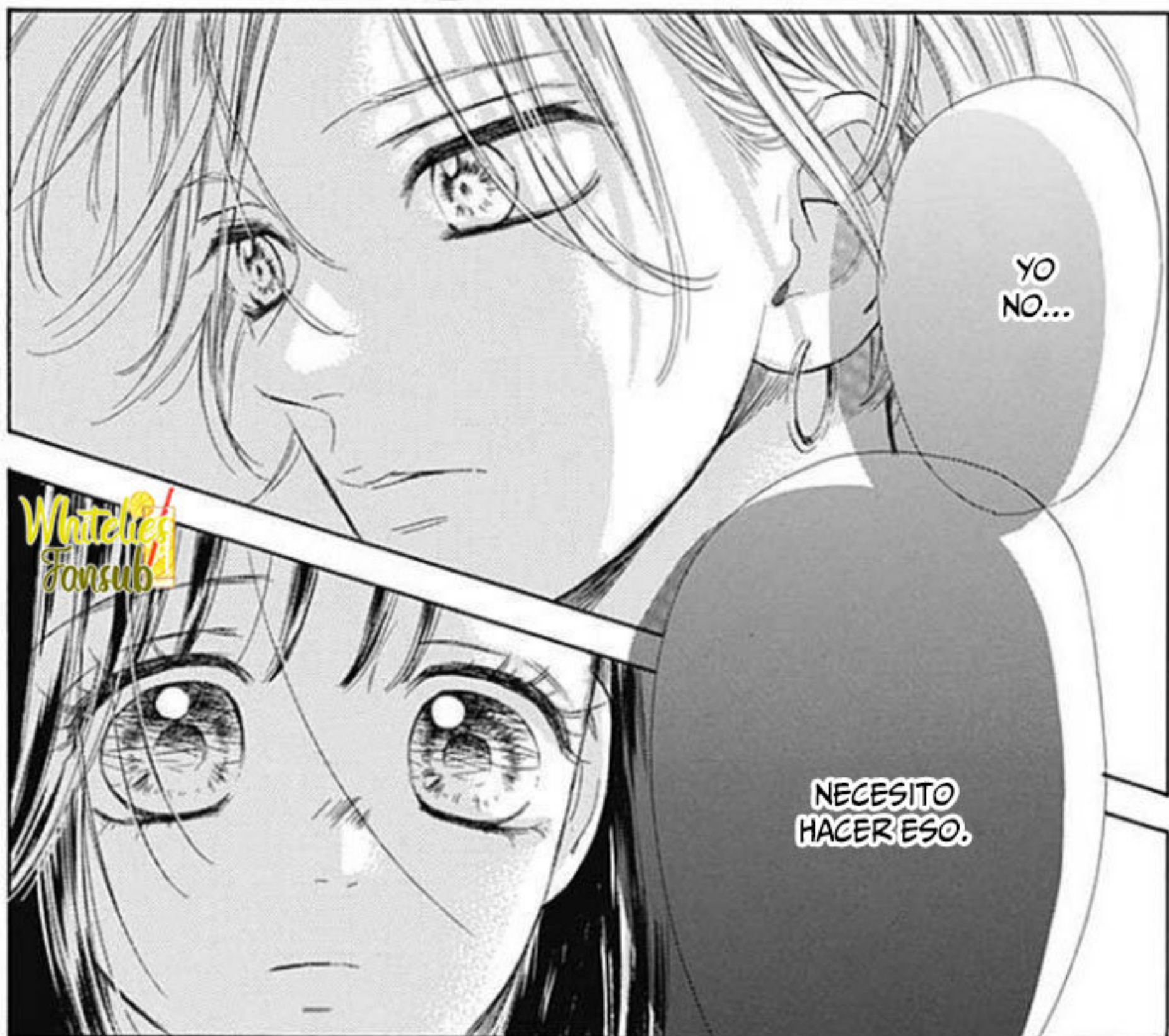
あて先

101

8053

集英社リボン編集部気付村田真優さま
 HALL@ribon.co.jp (メール受付中★)





Whitelies
Fansub

¡RECLUTAMIENTO!

TRADUCTORES

INGLES, JAPONES,
COREANO, FRANCÉS,
CUALQUIER OTRO
IDIOMA ES
BIENVENIDO.

Encuétranos como
Whitelies Fansub
¡YA TENEMOS
PAGINA WEB!

